

翁文灏公日記

三卷五冊

二

臺灣商務印書館發行

翁同龢撰

翁文恭公日記二

臺灣商務印書館發行

同治甲午元日霧凇午後放晴夜見星斗微寒衣起拜

真容合家於

母親前行禮客來皆不見惟見龐寶生趙何人談四種遺規史記

初二日陰午後晴而風暖仍未出門作雜書得五兄臘月十日汴梁書次日啓行

將由汝甯道信陽以達武昌行程十曾歲底可至彼上車到汝甯易小年書中

并州戒嚴賊仍主事在魯山寶壘之間夜沈陰有雨意昨夢

先公作送柏實詩序往濬陽之蘇以筆道點竅數十字

初三日竟日沈陰午後借茶飲酒賢良祠

先公神位前叩謁詣何白英家陪客在集俗人齋中博塞明話素伊犁解困

自賞黃鳥裯

初四陰寒殊甚晨初寤生修玉殿拜車刻祀

神 祈人

初五日雨霰交集地水接其慄冽初歲吾陰能此何也借崇如到殿人甚稀

夜飯實生慮妨後

初六日霏止仍陰風寒若空遊藏之北睡決仲夏起當亭送雁空生初夜祀

先借茶明晨散收

真容 得湯平階信 閱江南題在錄呈到道西司解元江曆條未詳

初七日風止初晴暄暖登室數十家到殿肆 夜有人招未赴 僧師志空等

賊獲勝燒四州正官揚抄一帶竄去 御史官榜前以失察其子半職旋經山

遠二接問茲飲赤奏疏御史右袒禮送豚指知物難保幸極忘別情之是官審

而有得時菁情必成大獄矣

初旬晴朗有風借价人到殿相客源石未

初九日晴寒是日丑初三春平後借仲同麻柳到殿習書辛卯久而返入歲已十

日矣悠々息々不可不戒

初十日陰相客手後入殿五口未未讀書臨對習報 夜沐生處開飲陪先生

十一日細雨地水陰氣甚盛相客詣何日美處夜价人相飲 潤吳清卿大

曾君表合群 傷中 丁瀝南之子馮教子之子皆中 此時封可期也直幸到閣不題

翁文恭日記 乙丑

二

故外間世信名一 耕與河務園王叔進取富夏雅勝 伊犁級園陽字也

考載坊項釋曰 得楊柳中官月 考字余卷金二十兩

十首兩正地福水風中慘淡吃時風亦不入前門若東城家睡里崇文門倦不可

文屢嘆而味痛蓋其所至燥氣發作也 而似水年 祺祖母表 在仿余未

也凡以商款名款原中于五人副榜七人吾邑得四人烏日華奎李明珠至金年

身建世副貢則否福祿也 華西齋居金提布交曾金年印印出仙伴 昔不李

為年親及州名未至福祿乃福祥之知

身言風止還陰寒氣刺骨淤原不借苦知到版還存於市榜份人因注購閱刻

務身者直八兩 張其楷以進迴多隆何看別蒙有實勉志莫職 亦不叙用

黃荆師檢案得白原者撤軍以駭田 自為去去史官私受冠冕 在虎
十日風止飛雪微而旌晴日午間雪盡斂

慈親到何空平官全隨往 刻履購得內板明文書全研括拓年

十五日五月朗清晨飛雪向午 益密未申刻間上下晴時晴相宜極北城後往南門東歸

而寒甚乃飲酒一盃方飲又飲水得止兼淡乃稍和僕似不能起呻吟半夜

十六日病朗予寒乃甚於三冬焉乃予 余疾已瘳略進飯沽履歸還書僕倉卒

歸不耐寒也

十七日晴寒感亦不佳宮玉崇文門東訪有月報四年春

慈親到履趙而家歸而感寒近時薑甘辛荆芥湯手樹和

六日晴明微暖些氣程標例

慈親昨夕覺通熱痔破今晨已愈飲水如常 柏何定相寓在松

曹早教飯 購石門改拓半 當日聞道幾科研 一紙誠信未成

十九日晴南風稍寒梓雲作赫書微言悟境 柳堂產美擅放於後鋪

有人若因安西評培長以不勝任勅來言

五七拾實為美玉是系上 巡評森趙忠查辦 吳日聞中

二十日晴微和竹介未燐湯遜碑新拓秘奉 手刻形胡缺翁字陸平

為德帛 柳堂持花陪養不實摺未上付甚草先多人見順天府奏文

刑部澈底相究

此山晴地化凍到殿 聖旨令碑一具即去年所見也 訪未修伯既漱石竹人於堂

傳星地待柳未 改以西潞安府知府一級為在外題調故從一落况桂恭請也

廿二日沈陰暖夜而霜地水相步晴夏得回雁翎堂陸秋帆 但至其月知言歎

復常名山護軍統領恒與副都統蘇佐保進勅陣亡將救援不力之警提正法賊由葉

物近走後為尉及物東南家云云 外人信云任都一姓不振賊罪且五十第特由涿州

掃穎度矣五靈也 是言送州缺愈太夫人疏於延壽寺陸崇回年稿

此言晴明冰漸釋 是日

恙初為何者太 然斷 台任壽經一日素造一席 餘於日初往睡且

歸時於此與方春甫 係必至三少和盡夜而歲 大觀詩奇 八九半走 似此開會

中刻... 乃天... 卷之三

卒 王元年 極矣十二幅 甚道佳 宋元人畫 得信中 傲哉不 少 初以 得者 存文

社會 少初 房教

世 曰 暗 信 人 未 飯 後 上 禁 延 到 屏 房 相 同 燻 神 龕 未 成 則 殿 神 得 出 長 前 神 龕 未

六 子 存 字 然 神 理 具 足 苦 是 五 年 前 舊 拓 竟 翻 刻 誰 能 怪 依 墨 王 舊 題 曰 節

氏 歷 初 不 知 御 氏 是 何 人 也 兄 元 人 投 書 主 軸 上 亦 人 書 投 書 二 萬 字 六 舊 人 物 古 雅

得 許 表 兄 禮 甫 鍾 秀 書 之 男 氏 右 手 之 跡 信 靈 兮 其 甚 甚 弟 六 年 恒 一 幼 妹

侍 奉 伊 在 奉 和 之 田 六 年 字 田 大 相 符 甚 厚 男 氏 今 房 江 西 石 烟 福 隆 房 左

近 封 為 明 之 住 址 也

此 五 百 歲 神 迹 誰 何 人 來 甲 是 易 軒 畫 表 話 是 王 叔 訪 何 院 話 王 某 子 又

名而歲早晨祀孔子奉飲瑞年穀全社信者古儀之制矣 更新識此信被
誰揚道文故

其六凡止午後黃霧四塞夜古星 為高氣人書射屏十餘幅 七海居 是劍
亦起其國先居未 修并識者書

其七晴到揚梅竹斜影購信 神龕一屋 柿木便喜戲 翠亭 晚于樓研

其八歸家道筋兒 長子 小名爾生 才五歲 上學往余種書行 為字名之曰存粹

其九飲在室者問天 宜快 文行字 戴若 劉若 芳蘭係 大山子 一某姓聞東江木巷吳依

其十其物者也 訪卑拜墓杜皆晤 於墓杜當見此詩 西者似之也 師 方始經

其十一軍方原軫 由 物亦只禪劫立憐也 怪毛以宿茅款 支胡寧玉張等祝

美於在朝玉是臣奏拜世性忠察偏讓及帝統南位自後三朝年款

多王部考徵

佳名李元烈王李政也斥之

昔者陰寒甚十後始會夜客中為部中若年法何定何信多和史欲下

神福吃掃衣似羊圈豎以六金珠月意更定碑印七年兩考考也

慈祝感冒頭疼快救 活此近種淋博自和言甚玉外之凡西發病今日出門矣

長日陸門人李信瑞 梓世 正未印印

在廣陽女事依口稱

奉元之雷軍者在平海任州破賊固原

城十歲被攻守固不米

至夕海部臣而汝若病信注

二十日更反官信名時該史記何言庭報樂 元善 初八 唐中平初生國力

四川唐人

少平是孫氏

未打中法中事上尹者甚甚望野

意欲以未愈難起而神氣清打用蘇梗荆芥甘草牛蒡鮮姜也石厚夜
初立胸黃格布 余至五鼓始睡因張生於懷矣存名

二月朔陰寒甚倍使宮初更上積宮三零

意初猶金諸疾皆減近來甚老仁甘辛滿蓋服十付奉加姜

去在瓶相成說

意持地而始能者 疑止度之

是起師入字初盡去於生上揮亦為何用黃道

陰日也余姓列之人之去服矣

未保性以安行法去調一切調不准抵銷

初二日晴指暖

意欲謝金諸晨昨得汗仍道午茶飲粥晚自涼敷不止於因近需藥茶者信
傍晚一服藥么煎魚二條 張楊岳武臺調甘淡行原地知所害皆准鏡砂的調

往案據似為吳州 許年孫卷

初言晴和

意親言未常以以今西得去好腹中和惟嘆為遲精神為倦身服務
功及新保 得三兄臘月十五廿日函皆在夜由池貴直身為存接
濟常及下年已存樹下程未得拔天氣多寒入三九乃好溫情且甚切
云云

初言晴晴主祀 書春所將於初言午後秋怡 信是垣若草花備備矣

鄉人到子機孝庭 初言 未名區即補針刺云桂心一針六刺針手不

難針 曰云勢更劫在二日初行玉皇堂各皆痊癒了只是初是技之妙西處

亦氣不以此了 竹介集 昨夕忽覺病什後轉降而息日五至五夜

指林院檢符檢相在弘德殿初走 得老丈簡月廿六書

初吾陸寒甚不雪意你函及老丈三書三也五兄作語王陸年信

婦階上殿庭宇 王少和德伯寅時余信作陪解

初宮居起積雪四無余獨不止已刻半午移居吹雪兩院在初祥降神風典

奉迎

遺像於聽事已刻奉

神主玉堂前設祭次撤供湯哭奠即於

神主前釋服冠履備青禮奉

主升神龕先設神龕於祠臺臺設五供易紅燭紅桌圍合宮於神夜
奉收

莫容微者祖寔實素於神者王老文潘辛芝蔡溥三持柳生記友言之
香燭者五日午辰挂省御牌 今候神燈主所主持 帖春聯 大門上帖

昔察未渺而日月有時舉協運基共何及矣先王為神也三年之表二十月
而畢所以法道之者備而執也今人居表多越神其不為焉者多矣乃作
此齋素供焉而釋 嗚呼曾六祀而神之不敏也耶

聖日晴謝安再訪明劉子椿藝為亭而宮東山寺海福寺言碑忍心狂誕一甚在
閣帖上母右舊觀所初唐刻 弟八是標題三義之書係草書古之奉吳

初者陸子陽情何定請余表懸神之余以不欲去厭辭之遂將事余之在彼
 也利仙後訪以汝何事：亦詢楊巖徑人不知如前日在扣園寺杖几以爲伴者
 名亦在寺老任岸榜扇四十年一念隱居遂出於此往行一船乃是仙美若信
 源何甚之保克訪陽情亦能以言甚甚伊之方園考抄名之既而朱玉園
 初者沈陸已初訪何定陸實夜在陽情一之甚 既知人東到正月十二日磁相而
 土才將左雷電風雪綿綿不止又有人于太息陸天或云紫雲相紫殿未審火
 詳也 同日森賊窺西平洞堽師舍勦 夜微雪
 年日清晨露已初結 禍別輕麻師 得見江甫刺是玉粒琴坊海以信於空生勝
 因在彼亦訪得雲航有華 中良久之大人 亦在梅 田用紀年 是此 是良吏被証